

Parle Français

De las primeras palabras a las conversaciones cotidianas

Levin

A0-A2 | Edición para hispanohablantes



Cómo aprovechar el libro

Empieza por una tarea reconocible: saludar a alguien del barrio, comprar un billete, explicar un problema. Lee la situación antes de estudiar las formas. Primero procura comunicar la idea; después, mejora la precisión. Las fotografías ilustran situaciones; usa los documentos escritos para los datos de los ejercicios.

Un ciclo práctico

1. Lee el intercambio para entender su finalidad. 2. Tapa la traducción y recupera expresiones útiles. 3. Estudia el pequeño paso gramatical. 4. Resuelve la lectura y los ejercicios antes de mirar las claves. 5. Haz las tareas orales y escritas con la página cerrada. 6. Compara con los modelos completos e intenta la situación modificada.

Usa un cuaderno para las respuestas y un registro breve: lo que escribí, una versión mejor y el motivo. Recupera tres expresiones al día siguiente y una semana después. Avanza según lo que puedas hacer sin mirar, no solo por páginas leídas.

Expresión oral y sonidos

Lee las tarjetas en voz alta y cambia de papel. Son actividades basadas en texto: no se incluyen grabaciones y la lectura silenciosa no comprueba comprensión oral ni pronunciación. Si quieres, una persona competente puede leer un guion y darte comentarios. No necesitas comprar ninguna aplicación.

A0 se usa aquí como etiqueta práctica de inicio. Pre-A1, A1 y A2 describen un alcance comunicativo creciente, sin garantizar un resultado ni un certificado. Recorre las primeras unidades antes de elegir temas posteriores. El barrio, los personajes, los avisos, los precios y los horarios de los ejercicios son ficticios.

Autor: Levin. © 2026 Parle. Edición para estudio personal. Puedes guardar una copia de seguridad e imprimir páginas para tu propio estudio. No se permite redistribuir ni revender los archivos. Estos permisos no limitan los derechos que conceda la ley aplicable.

En estos capítulos gratuitos

Dos lecciones completas, con respuestas y modelos, seguidas de un reto práctico posterior. Intenta cada tarea antes de leer la solución.

U01	Tu primer intercambio en francés	5
U09	Pedir en una cafetería	13
C02	Un viaje cambia, una solución queda clara	21

Tu recorrido por el libro completo

28 unidades prácticas: desde los primeros saludos hasta explicar y negociar planes cotidianos.

Inicio: U01-U04

Saluda, da un nombre, usa números y pide aclaraciones.

Intercambios cotidianos: U05-U16

Conoce gente, describe rutinas, pide, compra, busca un trayecto, elige billetes, acuerda salidas y organiza una estancia.

Tareas conectadas: U17-U28

Cuenta lo que pasó, compara opciones, explica un problema, llama y adapta un plan con otras personas.

Estudia más allá de una lección

Cuatro repasos acumulativos, dos retos prácticos más amplios y referencias breves ayudan a recuperar lo aprendido. Cada unidad incluye claves completas explicadas y modelos orales y escritos.

El reto final de esta muestra enseña una tarea posterior. Presupone contenidos desarrollados en el recorrido completo; no es una prueba de nivel ni demuestra un resultado A2.

getparle.app/es/libros/frances-a0-a2/

Llegar, saludar, despedirse

Nora acaba de mudarse al barrio. A la entrada de un centro comunitario pregunta a Elias dónde está la biblioteca. Lee primero el francés para entender la situación y comprueba después los significados. Todavía no necesitas analizar cada palabra.



Iniciar y terminar un encuentro breve, pedir ayuda con cortesía y reconocer algunas palabras útiles en una entrada.

Un primer encuentro en el barrio.

Nora Bonjour, monsieur.

Buenos días, señor.

Elias Bonjour, madame.

Buenos días, señora.

Nora Pardon, la bibliothèque, s'il vous plaît ?

Disculpe, ¿la biblioteca, por favor?

Elias Ici, madame.

Aquí, señora.

Nora Ah, merci !

¡Ah, gracias!

Elias Je vous en prie.

De nada.

Nora Au revoir !

¡Adiós!

Elias À bientôt !

¡Hasta pronto!

U01-E01 Elige la expresión que cumple cada función.

1. Iniciar un encuentro de día con un saludo neutro. Au revoir. / Bonjour.
2. Dar las gracias después de recibir ayuda. Pardon. / Merci.
3. Despedirte cuando esperas volver a ver a la persona. Ici. / À bientôt.

Palabras que puedes usar enseguida

Aprende las expresiones como unidades. Tapa las traducciones y recuerda el significado; después tapa el francés y produce la expresión. Conserva el acento de à y el apóstrofo de s'il.

bonjour	hola; buenos días	monsieur	señor (cortesía)
bonsoir	buenas tardes/noches, al saludar	oui	sí
salut	hola/adiós (informal)	non	no
merci	gracias	s'il vous plaît	por favor, con vous
pardon	disculpe; perdón	je vous en prie	de nada, en trato de cortesía
au revoir	adiós	ici	aquí
à bientôt	hasta pronto	la bibliothèque	la biblioteca
madame	señora (cortesía)	le cours	la clase/el curso

BIBLIOTHÈQUE

Bienvenue !

Le cours de français est ici.

À bientôt !

El aviso da la bienvenida e indica que la clase de francés es aquí. Su función es orientarte, no examinarte de una conjugación. Aprende le junto con cours y la junto con bibliothèque.

U01-E02 Completa la expresión o reconoce el significado.

1. Para pedir algo con cortesía: s'il vous ____ . plaît / merci
2. ¿Qué expresión puede servir para saludar y despedirse informalmente? Bonsoir. / Salut.
3. ¿Qué palabra del aviso significa «aquí»? ici / cours

Construir un pequeño intercambio cortés

Una expresión útil no siempre se traduce palabra por palabra. Merci ya expresa un agradecimiento completo: no añadas je delante. Je vous en prie es una respuesta cortés completa. Apréndela como bloque antes de analizar sus partes.

Merci. → Je vous en prie.

Pardon, la bibliothèque, s'il vous plaît ? → Ici.

Bonjour. → Bonjour.

Au revoir. → Au revoir. / À bientôt.

Vous es una opción práctica con un adulto desconocido o con personal de atención. En s'il vous plaît conserva la expresión completa. Puedes decir simplemente Bonjour sin añadir madame o monsieur si no sabes cómo desea que te dirijas a esa persona.

Para hispanohablantes

El francés no reparte los saludos del día exactamente como el español. Bonjour cubre muchos encuentros diurnos; bonsoir sirve al saludar por la tarde-noche. No traduzcas automáticamente «buenas tardes» siempre del mismo modo. Vous puede corresponder a usted o a ustedes; aquí se usa con una sola persona.

U01-E03 Elige la forma escrita o la respuesta adecuada.

1. Conserva el apóstrofo de la fórmula de cortesía. si il vous plaît / s'il vous plaît
2. ¿Qué respuesta completa contesta cortésmente a Merci? Je vous en prie. / Je merci.
3. Copia la despedida con su acento escrito. A bientôt. / À bientôt.

Leer la situación antes de hablar

À l'entrée de la bibliothèque, Nora rencontre Elias. Elle dit bonjour. Elle demande de l'aide avec « pardon » et « s'il vous plaît ». Elias montre l'entrée : « Ici. » Nora le remercie. Avant de partir, elle dit au revoir. Elias répond : « À bientôt ! »

Ayuda de significado: en la entrada, Nora se encuentra con Elias. Lo saluda, pide ayuda con cortesía y le da las gracias. Antes de marcharse se despide. Rencontre significa «se encuentra con», montre, «muestra», y avant de partir, «antes de irse». Comprueba el orden de las acciones en el texto.

Una breve preparación para hablar

Marca los grupos: Bonjour / monsieur. Di después cada grupo completo con calma. La escritura orienta la lectura, pero no es una grabación. Este libro no incluye grabaciones. Si una persona con buen dominio del francés lee las frases mientras las ocultas, puedes probar aparte a reconocer llegada o despedida; sin ese estímulo, la comprensión auditiva no se evalúa.

U01-E04 Elige la frase francesa que corresponde a la acción del texto.

1. Nora inicia el encuentro. Bonjour. / À bientôt.
2. Nora pide ayuda con cortesía. Au revoir, merci. / Pardon, s'il vous plaît ?
3. Elias señala la entrada. Ici. / Bonsoir.

Hacer tuyo el intercambio

U01-S01

Entras en una biblioteca comunitaria y hablas con un adulto desconocido. Papel A: saluda, pregunta cortésmente por la biblioteca, da las gracias y despídete. Papel B: devuelve el saludo, indica «aquí», responde al agradecimiento y devuelve la despedida. A solas, tapa un papel y prodúcelo antes de consultar el modelo.

- Usa un saludo y una despedida adecuados a un primer encuentro.
- Incluye s'il vous plaît y merci donde cumplen una función real.

U01-W01

Escribe dos notas muy breves en francés para una sala comunitaria: una saluda a una visita diurna; la otra le da las gracias y se despide hasta el próximo encuentro. Usa expresiones cuyo significado puedas explicar. Puedes inventar el nombre; no se necesitan datos personales.

- Copia acentos y apóstrofes; después cierra el vocabulario y vuelve a escribir.
- Comprueba la función de cada nota, no el número de palabras.

U01-E05 Elige una respuesta útil para cada situación nueva.

1. Una persona del personal te dice Merci. S'il vous plaît. / Je vous en prie.
2. Te encuentras con alguien del personal que no conoces al anochecer. Bonsoir. / À bientôt.
3. Te marchas después de un primer encuentro breve. Au revoir. / Bonjour.

Recordarlo en otra situación

Traslada el encuentro a la entrada de una clase de francés. Empieza sin guion escrito. Saluda, pregunta «Le cours, s'il vous plaît ?», responde a «Ici» y despídete. Cambia un detalle en el segundo intento: usa un saludo nocturno o adopta el papel de quien ayuda. No repitas una frase larga cuyo significado no puedas explicar.

U01-E06 Recuerda expresiones de las páginas anteriores sin mirar.

1. Quieres llamar la atención con cortesía antes de preguntar. Pardon. / Non.
2. Alguien te ayuda a encontrar la clase. Da las gracias. Bonsoir. / Merci.
3. Te marchas y esperas volver a ver a la persona. À bientôt. / Oui.

☐ Puedo elegir un saludo diurno o nocturno.

☐ Distingo las expresiones para pedir ayuda de las que agradecen.

☐ Puedo contestar cortésmente a Merci.

☐ Puedo terminar un encuentro en vez de volver a saludar.

☐ Puedo copiar correctamente à y s'il.

☐ Puedo cambiar un detalle sin leer todo el modelo.

Comprueba E01-E06 en la página siguiente. Si todavía confundes llegada y despedida, clasifica Bonjour, Bonsoir, Au revoir y À bientôt en dos grupos y vuelve a intentarlo mañana. Después aprenderás a dar y comprobar un nombre. Leer la página es una preparación; recordar una respuesta adecuada es el resultado útil.

Comprobar las dieciocho respuestas

U01-E01

1. Bonjour. Inicia un encuentro diurno neutro. Au revoir lo termina.
2. Merci. Merci agradece la ayuda. Pardon llama la atención o pide disculpas.
3. À bientôt. Es una despedida con idea de volver a verse. Ici indica un lugar.

U01-E02

1. plaît La fórmula completa es s'il vous plaît.
2. Salut. Salut puede ser saludo o despedida informal; lo decide el contexto.
3. ici Ici sitúa algo aquí; cours nombra una clase o un curso.

U01-E03

1. s'il vous plaît El apóstrofo une s' e il en esta expresión fija.
2. Je vous en prie. Esta expresión completa responde cortésmente a un agradecimiento. Je merci no es la construcción francesa.
3. À bientôt. Conserva el acento de à: forma parte de la expresión escrita.

U01-E04

1. Bonjour. Inicia el encuentro; À bientôt lo cierra.
2. Pardon, s'il vous plaît ? La frase pide atención o ayuda con cortesía en este ejercicio.
3. Ici. Elias indica dónde está la entrada: aquí.

U01-E05

1. Je vous en prie. Responde al agradecimiento en lugar de formular otra petición.
2. Bonsoir. La situación pide un saludo nocturno, no una despedida.
3. Au revoir. Cierra el encuentro. À bientôt también sirve si se espera volver a verse. También: À bientôt.

U01-E06

1. Pardon. Usa pardon antes de pedir ayuda; non significa no.
2. Merci. Agradece una ayuda concreta.
3. À bientôt. Encaja al despedirse con la expectativa de volver a verse.

Modelos, alternativas y un nuevo intento

U01-S01

A : Bonjour. La bibliothèque, s'il vous plaît ?

B : Bonjour. Ici.

A : Merci. Au revoir !

B : Je vous en prie. À bientôt !

Un intercambio completo saluda, permite entender la petición, agradece la ayuda y termina el encuentro. Puedes añadir Pardon antes de preguntar o usar Au revoir en la última frase. Son modelos, no las únicas frases posibles. El ensayo individual con un papel tapado practica el recuerdo; no mide cómo te ha entendido otra persona.

U01-W01

Note 1 : Bonjour ! Bienvenue !

Note 2 : Merci. À bientôt !

La primera nota da la bienvenida; la segunda agradece la visita y alude a otro encuentro. Au revoir también es una despedida neutra válida. Comprueba que se vean los acentos y apóstrofes. No hace falta añadir gramática desconocida solo para alargar la nota.

Nouvel essai

A : Bonsoir. Le cours de français, s'il vous plaît ?

B : Bonsoir. Ici.

A : Merci. Au revoir.

B : Au revoir !

Vuelve a probar la situación modificada después de una pausa, con el modelo oculto. Si falta una frase, regresa al vocabulario, elige su función y reconstruye el intercambio breve. Anota por separado si quieres practicar más adelante la comprensión de estas expresiones con estímulos orales adecuados.

Un pedido pequeño, un intercambio completo

Nora hace una pausa para comer en el café des Tilleuls. Lee primero para descubrir qué pide, dónde come y cómo paga. Los precios corresponden a esta carta ficticia.



Pide dos productos, elige dónde consumirlos, comprueba el total y paga con cortesía.

Una pausa en el café des Tilleuls.

Nora Bonjour, madame.

Buenos días.

L'employée Bonjour. Vous désirez ?

Buenos días. ¿Qué desea?

Nora Je voudrais un café et un sandwich au fromage, s'il vous plaît.

Quisiera un café y un bocadillo de queso, por favor.

L'employée Sur place ou à emporter ?

¿Para tomar aquí o para llevar?

Nora Sur place. Le sandwich est à quatre euros ?

Para tomar aquí. ¿El bocadillo cuesta cuatro euros?

L'employée Oui. Avec le café, ça fait six euros.

Sí. Con el café son seis euros.

Nora D'accord. Vous acceptez la carte ?

De acuerdo. ¿Aceptan tarjeta?

L'employée Oui. Voici votre ticket.

Sí. Aquí tiene el recibo.

U09-E01 Elige el dato que aparece en el diálogo.

1. ¿Dónde come Nora? À emporter. / Sur place.
2. ¿Qué bocadillo? Au fromage. / Aux légumes.
3. ¿Qué total se indica? Sept euros. / Six euros.

Lee la carta y conserva el artículo

un café	un café	un ticket	un recibo
un thé	un té	une carte	una tarjeta
un sandwich	un bocadillo	en espèces	en efectivo
le fromage	el queso	par carte	con tarjeta
les légumes	las verduras	sur place	para tomar aquí
un jus de pomme	un zumo de manzana	à emporter	para llevar
une carafe d'eau	una jarra de agua	payer	pagar
une addition	una cuenta	ça fait combien ?	¿cuánto es en total?

CAFÉ DES TILLEULS

Café : 2,00 €

Thé : 2,50 €

Sandwich au fromage : 4,00 €

Sandwich aux légumes : 4,50 €

Jus de pomme : 3,00 €

La carta indica el precio de cada producto. Suma lo pedido antes de revisar el recibo. La coma separa euros y céntimos. La expresión une carafe d'eau sirve para pedir una jarra de agua; esta carta no indica su precio.

U09-E02 Usa la carta. Elige el total o grupo nominal correcto.

1. Un té y un bocadillo de queso cuestan... 6,50 € / 6,00 €
2. Un zumo y un bocadillo de verduras cuestan... 7,50 € / 6,50 €
3. Elige el grupo nominal femenino. un carafe / une carafe

Una petición cortés y una respuesta clara

Una fórmula útil para pedir

Aprende je voudrais como fórmula completa de cortesía. Conserva je y añade el producto con su artículo. Une dos productos con et. No necesitas dominar el condicional para utilizar esta petición.

Je voudrais un thé.

Je voudrais un thé et un sandwich, s'il vous plaît.

Responde a la pregunta concreta

Sur place ou à emporter pregunta dónde consumirás el pedido. Par carte ou en espèces pregunta cómo pagarás. Una frase breve basta si aporta la información solicitada. Añade s'il vous plaît a la petición, sin repetirlo mecánicamente en cada frase.

Puente entre lenguas

Aunque conozcas una palabra parecida en español, aprende su artículo francés. Además, expresa el sujeto: je voudrais, sin omitir je. Par carte equivale aquí a con tarjeta.

U09-E03 Completa cada frase con la opción correcta.

1. Je ____ un thé. voudrais / voudrait
2. Je paye ____ carte. par / pour
3. Sur place ou ____ emporter ? en / à

Otro pedido: lee y ensaya

Il est midi. Sam est au café des Tilleuls avec Elias. Sam regarde la carte. Il voudrait un thé et un sandwich aux légumes. Le thé coûte deux euros cinquante et le sandwich coûte quatre euros cinquante. Sam demande le total : cela fait sept euros. Il choisit à emporter, parce qu'il mange au parc. Elias est libre à midi aussi. Il préfère un café. Sam paye par carte et garde son ticket.

Il voudrait significa le gustaría; reconócelo aquí y mantén je voudrais para tu propia petición. Coûte significa cuesta y garde, guarda. Identifica primero a las personas; busca después los dos importes y el lugar donde come Sam.

Sonido y ritmo

En vous, ou representa /u/; en café, é representa /e/. Ensaya dos grupos: Je voudrais un café / s'il vous plaît. La u española no equivale a la u de tu /ty/. Este trabajo escrito no evalúa la comprensión oral.

U09-E04 Lee el texto sobre Sam y elige.

1. ¿Dónde come Sam? Au parc. / Dans le café.
2. ¿Cuánto cuesta su pedido? Sept euros. / Six euros.
3. ¿Quién prefiere un café? Sam. / Elias.

Tu turno en la barra

U09-S01

Cliente: pide un té y un bocadillo de queso, elige para llevar, pregunta el total y paga con tarjeta. Empleado: usa la carta, pregunta dónde lo tomará y da el total. En otra ronda, di 7,50 € una vez para que el cliente lo compruebe. A solas, tapa el modelo y responde antes de comparar.

- Nombra ambos productos.
- Confirma para llevar y el total correcto.
- Saluda, paga y despídete.

U09-W01

Escribe 40-60 palabras a Sam sobre una visita al café. Usa el pedido de Nora de la primera página: café y bocadillo de queso. Incluye lugar, productos, total, consumo allí y pago con tarjeta, además de saludo y despedida.

- Respeta los datos de la carta.
- Usa frases completas con je.

U09-E05 Elige una respuesta adecuada.

1. Sur place ou à emporter ? À emporter, s'il vous plaît. / Par carte.
2. Vous payez par carte ? Un thé. / Oui, par carte.
3. Te cobran 7,50 € por té y bocadillo de queso. Excusez-moi, ça fait six euros cinquante ? / Au revoir, jeudi.

Cambia un dato y mantén la tarea

Nouvelle commande : un jus de pomme et un sandwich au fromage. À emporter. Paiement en espèces.

Construye una petición nueva antes de mirar las opciones. Recupera tres recursos: un saludo de U01, un número de U03 y una petición de repetición de U04. Cambian los detalles, pero la finalidad del intercambio sigue siendo la misma.

U09-E06 Usa el pedido nuevo.

1. ¿Qué total es correcto? Six euros. / Sept euros.
 2. ¿Cómo respondes sobre el pago? Par carte. / En espèces.
 3. No has entendido el total. Je m'appelle Sam. / Vous pouvez répéter, s'il vous plaît ?
- ☐ Pido dos productos con sus artículos.
 - ☐ Elijo tomarlo allí o para llevar.
 - ☐ Compruebo un total en la carta.
 - ☐ Indico el medio de pago.
 - ☐ Pido que repitan si lo necesito.
 - ☐ Escribo un mensaje con todos los datos pedidos.

Registro de estudio

Esta lección no incluye grabación. Si no dispones de un lector competente en francés, marca comprensión oral no evaluada. Leer en voz alta y comparar con el modelo practica la recuperación, sin evaluar de forma independiente tu acento.

Respuestas: primero el sentido

U09-E01

1. Sur place. Elige expresamente tomarlo allí.
2. Au fromage. Su pedido especifica queso.
3. Six euros. La empleada dice seis euros.

U09-E02

1. 6,50 € Suma 2,50 y 4,00.
2. 7,50 € Suma 3,00 y 4,50.
3. une carafe Carafe es femenino.

U09-E03

1. voudrais La fórmula estudiada es je voudrais.
2. par Par carte expresa el medio de pago.
3. à La expresión es à emporter.

U09-E04

1. Au parc. El texto dice il mange au parc.
2. Sept euros. 2,50 más 4,50 son 7,00.
3. Elias. Elias prefiere café; Sam pide té.

U09-E05

1. À emporter, s'il vous plaît. Responde dónde se consumirá.
2. Oui, par carte. Confirma el pago.
3. Excusez-moi, ça fait six euros cinquante ? Comprueba cortésmente el total.

U09-E06

1. Sept euros. 3,00 más 4,00 son 7,00.
2. En espèces. La nueva situación indica efectivo.
3. Vous pouvez répéter, s'il vous plaît ? Pide que repitan el dato.

Modelos para comparar después

U09-S01

Client : Bonjour. Je voudrais un thé et un sandwich au fromage, s'il vous plaît.

Employée : Sur place ou à emporter ?

Client : À emporter. Ça fait combien ?

Employée : Sept euros cinquante.

Client : Excusez-moi, ça fait six euros cinquante ?

Employée : Oui, pardon. Vous payez par carte ?

Client : Oui, par carte. Merci.

Employée : Merci. Au revoir.

El cliente incluye ambos productos, para llevar, la corrección y el pago con tarjeta. C'est combien ? puede sustituir a ça fait combien ? También resulta natural un thé, s'il vous plaît. Compara primero los datos.

U09-W01

Salut Sam ! Aujourd'hui, je suis au café des Tilleuls. À midi, je voudrais un café et un sandwich au fromage. Ça fait six euros. Je mange sur place et je paye par carte. Le café est petit et calme. À bientôt ! Nora

Este modelo de 44 palabras incluye destinatario, lugar, pedido, total, consumo y pago. Se admiten je paye y je paie. Cuenta las palabras separadas por espacios; aujourd'hui cuenta como una. Revisa tu versión antes de copiar el modelo.

Respuesta con otros datos

Je voudrais un jus de pomme et un sandwich au fromage, à emporter. Ça fait sept euros ? Je paye en espèces.

Si cambia un producto, vuelve a calcular el total. Si cambia el pago, sustituye toda la expresión correspondiente.

Un viaje cambia, una solución queda clara

Reúne las destrezas anteriores. Lee la situación sin redactar todavía. Separa las condiciones fijas, las preferencias y los datos que faltan.

Nora et Sam ont prévu une journée à Montlac samedi. Ils devaient partir à 9 h et arriver à 9 h 45. Vendredi soir, le service de transport annonce que le premier départ est annulé. Nora veut quand même faire une courte visite, mais Sam doit rentrer avant 18 h pour travailler. Ils ont chacun un budget de 35 euros pour le transport et le repas. Ils préfèrent une solution simple qui laisse le temps de déjeuner. Sam marche difficilement sur les longues pentes ; il faut demander des informations précises sur le trajet entre l'arrêt et le lieu de visite. Le nom de la destination ne permet pas de deviner son accessibilité.

Prepara una decisión

En tu cuaderno, dibuja tres columnas: hay que respetar; nos gustaría; hay que comprobar. Copia solo los datos que cambian el plan. Una preferencia puede negociarse; un límite o un dato sin confirmar debe tratarse de forma explícita.

Elige expresiones útiles de las unidades correspondientes antes de hablar. Después ciérralas. Es mejor una frase breve que se entiende que una frase larga que oculta un dato necesario.

Lee, calcula y verifica

AVIS ET CHOIX POSSIBLES

Départ de 9 h annulé. Départ de 10 h maintenu ; arrivée 10 h 45.

Aller-retour : 18 euros par personne. Retour : départ 16 h, arrivée 16 h 45.

Maison du lac : entrée gratuite ; accès depuis l'arrêt à vérifier auprès de l'accueil.

Restaurant du centre : menu à 13 euros ; réservation conseillée.

Ingrédients à demander.

Nora a laissé un message pour deux places à 12 h 30, mais elle n'a pas encore reçu de confirmation.

Service transport : guichet ouvert vendredi jusqu'à 18 h et samedi dès 8 h.

Comprueba el plan con los datos

C02-1. ¿Qué salida se mantiene?

C02-2. ¿A qué hora llegan a Montlac según el aviso?

C02-3. ¿Cuánto suman transporte y menú por persona?

C02-4. ¿Está confirmada la reserva del restaurante?

C02-5. ¿Es compatible la vuelta con el límite de las 18 h?

C02-6. ¿Qué dato de acceso falta?

Estos avisos son documentos del ejercicio. Cada horario es un dato de la tarea, no una garantía para un viaje real.

Habla, escribe y revisa

Tarea oral

Eres Nora y hablas con el servicio de transporte. Explica la cancelación en pasado, confirma la nueva salida y el regreso y haz una pregunta sobre el acceso. Después informa a Sam. Si no hay información de acceso, di que falta comprobarla.

Tarea escrita

Escribe 60-85 palabras a Sam. Explica el cambio, propone el nuevo horario, indica el coste por persona, distingue la solicitud de restaurante pendiente de una reserva confirmada y señala qué vas a comprobar después.

Antes de comparar

Comprueba seis puntos: se entiende a quién te diriges; están todos los datos pedidos; horas y costes coinciden con los documentos; preguntas y afirmaciones se distinguen; señalas lo que no sabes; el mensaje tiene saludo y cierre adecuados.

Lee el resultado en voz alta. Si una frase larga falla, divídela en dos. Al practicar los dos papeles a solas, deja una pausa antes de responder. Esto entrena la recuperación, pero no mide una interacción real e imprevisible.

Tras comprobar los modelos, cambia una condición: otro horario disponible, menos presupuesto o una pregunta sin respuesta. Produce una segunda respuesta posible. Conserva la estructura útil y cambia los datos.

Soluciones y modelos completos

Claves de información: 1. Le départ de dix heures. 2. À dix heures quarante-cinq. 3. Trente et un euros. 4. Non, Nora attend une confirmation. 5. Oui, l'arrivée prévue est à seize heures quarante-cinq. 6. Le trajet entre l'arrêt et la maison du lac.

Una versión oral

Nora : Bonjour, notre départ de neuf heures a été annulé. Le départ de dix heures est-il maintenu ?

Agent : Oui, l'arrivée est prévue à dix heures quarante-cinq.

Nora : Et le retour de seize heures arrive bien à seize heures quarante-cinq ?

Agent : Oui.

Nora : Le chemin entre l'arrêt et la maison du lac est-il long ou en pente ? Y a-t-il des escaliers ?

Agent : Je n'ai pas cette information. Il faut appeler l'accueil.

Nora : Merci, je vais les contacter.

Nora, à Sam : Les deux horaires sont confirmés, mais le trajet à pied reste à vérifier. Je vais appeler l'accueil pour demander sa longueur, les pentes et les escaliers.

Una versión escrita

Salut Sam, le départ de neuf heures a été annulé. Je te propose de prendre celui de dix heures et de rentrer à seize heures, avec une arrivée prévue à seize heures quarante-cinq. Le transport et le menu coûtent trente et un euros par personne. J'ai demandé deux places au restaurant, mais ce n'est pas encore confirmé. Je vais aussi appeler l'accueil pour vérifier le chemin depuis l'arrêt. Est-ce que cette solution te convient ?
Nora

Hay otros planes posibles si respetan las condiciones. Compara el contenido antes que la redacción. Corrige el elemento mínimo que falta y vuelve a dar la respuesta completa sin leer esta página.